

Informativity in Ibn Zaydūn's *Sīniyyah*

Abdullah E. Alsarhan* 

Department of Arabic Language and Linguistics, College of Arts, Kuwait University, Kuwait City, Kuwait.

Received: 10/6/2023

Revised: 12/7/2023

Accepted: 4/9/2023

Published: 30/7/2024

* Corresponding author:
abdullah.alsarhan@ku.edu.kw

Citation: Alsarhan, A. E. . (2024).
Informativity in Ibn Zaydūn's
Sīniyyah. *Dirasat: Human and
Social Sciences*, 51(4), 491–506.
<https://doi.org/10.35516/hum.v51i4.4987>

Abstract

Objective: This research aims to develop an approach for informativity- a text analysis criterion established by De Beaugrande and Dressler - by applying it to Ibn Zaydūn's *Sīniyyah*. This shall motivate its application to Arabic poetry, namely classical Arabic poetry, to demonstrate the poet's ability to manoeuvre within the conditions and limitations of language to convey the desired informativity and stimulate recipient interaction.

Methods: The study employs an analytical approach that is based on prosody and rhetoric on Ibn Zaydūn's *Sīniyya*. The *Sīniyyah* follows a specific prosodical scheme, i.e. *majzū' al-ramal*, with the rhyme 'sīn' connected by 'alif' followed by 'wāw' Consequently, these limited options diminished the ability to manoeuvre the informativity level through increasing and decreasing. To achieve the desired results, the study traces the syntax leading to the rhyme in each verse. At the end of each verse, the informativity degree variation, whether increasing or decreasing, was examined, and justified.

Results: The study finds that Ibn Zaydūn maintains the second level of informativity throughout the poem by balancing between syntactic structures that reflect the first level of informativity and increased by rhetorical techniques. The informativity is further increased to the second level by forming expected semantic units in syntactic forms, as evident in every verse of the poem, except for the second verse which further increased to the third level, and the last verse that serves as a concluding signature of a letter sent to Ibn Burd al-Asghar.

Conclusions: This research highlights the need for further applications of informativity in Arabic, especially in classical poetry, to explore the specific attributions of the Arabic language, its poetry, and its linguistic and literary limitations, such as rhyme and metre, that Arabic authors implement to achieve the desired level of informativity.

Keywords: Ibn Zaydūn, informativity, textual analysis, Arabic poetry, Andalus.

الإعلامية في سينية ابن زيدون

عبد الله عيسى السرحان*

قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب، جامعة الكويت، مدينة الكويت، الكويت

ملخص

الأهداف: يهدف البحث إلى تطوير مقاربة لدراسة الإعلامية - أحد معايير النصية كما أسسها بوجراندي ودرسلر Dressler - بتطبيقها على سينية ابن زيدون، ليكون ذلك دافعاً لتطبيقها على الشعر العربي العمودي، لاسيما الشعر العربي القديم؛ لتبيان مقدرة الشاعر العربي على تطويع اللغة بشروطها وحدودها لإيصال المعنى المطلوب بإعلامية تحفز المتلقي على التفاعل.

المنهجية: تقوم الدراسة على منهج تحليلي يجمع بين الإعلامية وأدوات تحليل الشعر العربي من بلاغة وعروض. وقد طُبّق المنهج على القصيدة السينية لابن زيدون، لأنها من مجزوء الرمل وبقافية رويها السين مردوفة بالألف موصولة بالواو، وبهذا كان البحر والقافية محدودتي الخيارات من حيث التلاعب في رفع الإعلامية أو خفضها. ومن أجل الوصول إلى النتائج المرجوة، تتبعنا الدراسة البنية التركيبية الموصلة إلى القافية في كل بيت، ثم درست درجة الإعلامية من رفع وخفض عند نهاية كل بيت مع تحليل الإجراء الناتج واختيار الأسلوب.

النتائج: توصلت الدراسة إلى أن ابن زيدون استطاع أن يبقي على إعلامية من المستوى الثاني بطول القصيدة، موازناً بين تراكيب نحوية تعكس المستوى الأول من الإعلامية، لكن تُرفع بأساليب بلاغية، وبين وحدات دلالية متوقعة ترفعها بنى نحوية إلى الدرجة الثانية من الإعلامية. وتصديق هذه النتائج على كل بيت من القصيدة، ماعدا البيت الثاني الذي ارتفعت فيه إلى المستوى الثالث، والبيت الأخير الذي كان من المستوى الأول لأنه بمثابة توقيع ختام الرسالة الموجبة إلى ابن برد الأصغر.

الخلاصة: تخلص الدراسة إلى أن معيار النصية بحاجة إلى تطبيقات أوسع في العربية لاسيما على النصوص الشعرية القديمة، لاستكناه الإجراءات الخاصة بالعربية وشعرها وحدودها اللغوية والأدبية -كالوزن والقافية- التي يطوعها الأديب العربي لإيصال مستوى من الإعلامية يبلغ بالنص المنتج درجة المنشودة.

الكلمات الدالة: ابن زيدون، الإعلامية، نحو النص، الشعر العربي، الأندلس.



© 2024 DSR Publishers/ The University of Jordan.

This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY-NC) license
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

المقدمة

ينبغي الشعر العربي على علم العروض، الذي يحدد الشعر ببحور شعرية اتفق على أنها ستة عشر بحرًا (ابن الدهان، 2005، 88؛ الهاشمي، 2006، 41)، بتفاعيل معلومة يخرج منها تنوعات منضبطة بزحافات طارئة، وهي تغيير بثواني الأسباب يدخل في الحشو (ابن السراج، 1968، 22؛ الهاشمي، 2006، 18)، وعلل لازمة، وهي زيادة أو نقص تقع في العروض، أي آخر تفعيلية في الصدر، وهو الشطر الأول من البيت، أو الضرب، وهو آخر تفعيلية في الشطر الثاني أي العجز، والعللة لازمة في كل بيت من القصيدة إلا في حالات معدودة كالتصريع (ابن السراج، 1968، 26؛ الهاشمي، 2006، 24). وقد يتفرع عن ذلك صورة المجزوء من البحر بحذف آخر تفعيلية من كل شطر، أي حذف العروض والضرب (ابن السراج، 1968، 27؛ الهاشمي، 2006، 33). ثم إن كل ذلك يتسلط عليه قواعد علم القافية من حيث ما يجوز في القافية فيلزمها – بالإضافة إلى ما تقدم من زحافات طارئة أو علل لازمة – من حروف كحرف الروي الذي تبنى عليه القافية (ابن السراج، 1968، 93؛ الهاشمي، 2006، 129)، والردف حرف لين أو يسبق الروي ويتصل به (ابن السراج، 1968، 96؛ الهاشمي، 2006، 131)، والتأسيس وهو ألف بينها وبين الروي حرف على أن تكون من الكلمة نفسها (ابن السراج، 1968، 97؛ الهاشمي، 2006، 132)، والوصل وهو حرف مد أصلي أو ناتج عن إشباع حركة الروي (ابن السراج، 1968، 95؛ الهاشمي، 2006، 130)، أو خروج وهو حرف مد يلي هاء الصلة (ابن السراج، 1968، 95؛ الهاشمي، 2006، 131)، أو من حركتها لتكون متكوسة بتوالي أربع متحركات بين ساكني القافية (ابن السراج، 1968، 01؛ الهاشمي، 2006، 137)، ومتراكبة وهي توالي ثلاث متحركات بين ساكني القافية (ابن السراج، 1968، 91؛ الهاشمي، 2006، 138)، ومتداركة بتوالي متحركين بين ساكني القافية (ابن السراج، 1968، 91؛ الهاشمي، 2006، 138)، ومتواتر أي وقوع متحرك واحد بين ساكني القافية (ابن السراج، 1968، 92؛ الهاشمي، 2006، 138)، ومترادف باجتماع ساكنين في القافية (ابن السراج، 1968، 92؛ الهاشمي، 2006، 138). كل تلك القواعد تحدد اختيارات الشاعر في البنية الصرفية والنحوية كما يعبر عن مراده بصورة إبداعية. وعلى هذا فإن الشاعر إذا ما أراد أن يجانب الضرورات القبيحة في الشعر، بحسب اصطلاح العروضيين (ابن السراج، 1968، 99-109؛ الهاشمي، 2006، 139-141) من جهة، وأن يعبر عن مراده بصورة بلاغية، من جهة أخرى، فالشاعر إذن يتحنن الرخص النحوية ويشكل البنى البلاغية حتى يبلغ مراده. فمن أجل استكناه هذه العملية عند الشاعر، فإني في هذا البحث سأكشف عن محدودية الإمكانيات الصرفية والشعرية في القصيدة العربية بالتزام قواعدها، ثم سأفحص تلاعب شاعر مشهود له بالإبداع كابن زيدون (المقري، 1997، 1، 627-632) بهذه القواعد في أنموذج محدد هو القافية المتداركة المردوفة الموصولة بمد اللوا في بحر مجزوء هو مجزوء الرمل بقافية السين، وهي وإن كانت من الذلل بحسب المعري (المعري 1924 ج 1، 30)، إلا أنها ليست من القوافي سهلة المراس لقلّة أصولها كما أصل ذلك عبد الله الطيب (الطيب 1989 ج 1، 69). ومن أجل أن أرى كيف تمكن الشاعر أن يطوع القواعد الضابطة لعلّة إبداعية، فإني سأتوسل بمعيار الإعلامية من معايير نحو النص التي وضعها ديوجراندي ديسلر (De Beaugrande & Dressler, 1981, 8)، وهو معيار يقيس مقدار جدة المعلومة المفيدة في انسياب النص.

تمهيد: عقبات الوزن والقافية:

إن مقدار قبول تفعيلية ما، لزحافات وعلل في بحر ما، لمقياس لمرونة هذا البحر وتفعيلاته في قبول بنى صرفية ونحوية تعين على الوصول إلى القافية المطلوبة بالمعنى المطلوب. فمن أمثلة البحور سهلة القيادة الرجز المصغر المسى حمار الشعراء لتنوع زحافات تفاعيله وعلل أضرابه وأعارضه، فهو يعبر عن أكثر الأشكال الشعرية سهولة في استحضار البنى الصرفية والنحوية المطلوبة (الهاشمي، 2006، 77-79). والرجز أصل تفاعيله:

مستفعلن مستفعلن مستفعلن – مستفعلن مستفعلن مستفعلن

إذ إن تنوعات زحافات في مستفعلن هي الخبن: مفاعِلن، الطي: مفتعلن، والخبِل: فعلتن، والضرب والعروض تقبل في الأرجوزة التصريع بالتفعيلية الصحيحة: مستفعلن، والمخبونة: مفاعِلن، والمطوية: مفتعلن، ومخبولة: فعلتن، والمقطوعة: مفعولن، ثم جواز خبن مفعولن: فعولن، وتقبل الجمع بين الخبن والطي، والمقطوع وخبنه، (ابن جني، 1996، 87-89؛ الهاشمي، 2006، 77) فهذا كله في لغة الرياضيات يكون:

$$128=8(4 \times 4)$$

أي يحتمل في الأرجوزة 128 صورة كلها يمكن أن توصل بنية تركيبية تعين على الوصول إلى القافية المطلوبة، إذ إن القافية المطلقة لا بد أن يؤسس لحركتها في البنية النحوية في البيت حتى يبلغ الشاعر مراده.

ولو قارنا ذلك بالطويل وتفاعيله:

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن – فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

وزحاف فعولن القبض: فعولن - وجوزوا الخرم في التفعيلة الأولى لتكون عولن لكن سنقف على المشهور المقبول هنا- ومفاعيلن فيها القبض: مفاعِلن،

والكف: مفاعيل (ابن جني، 1996، 41-44؛ الهاشمي، 2006، 42). فلو كان ذلك في قصيدة عروضها مقبوضة وضربها مقبوض ومصرعة المطلع ستكون صورتها:

$$145 = 1 + (1 \times 2 \times 3 \times 2) \times (1 \times 2 \times 3 \times 2)$$

ولو رأينا الوافر وتفاعيله:

مفاعلتين مفاعلتين فعولن – مفاعلتين مفاعلتين فعولن وقبلنا ثبات فعولن في عروضه وضربه، ثم قبلنا من الزحافات العصب: مفاعيلن، والعقل: مفاعيلن، والنقص: مفاعيل (ابن جني، 1996، 65-68؛ الهاشمي، 2006، 60)، فتكون الصورة الرياضية:

$$256 = 4 \times 4 \times 4 \times 4$$

وكذلك الأمر في مجزؤه.

ثم، قارن هذا في البحر المراد دراسته في سينية ابن زيدون، وأعني به مجزوء الرمل:

فاعلاتن فاعلاتن – فاعلاتن فاعلاتن

فالمجزوء ابتداء ينقص عن التام بإمكاناته لقلة تفاعيله، ثم لو نظرنا في زحافات فاعلاتن في الرمل لوجدناها مخبونة: فاعلاتن، ومكفوفة: فاعلاتن، ولا يجوز التعاقب في الزحافين فلا يجتمعان، وعروضها التامة فاعلاتن قد تأتي مخبونة: فاعلاتن وضربها التام فاعلاتن مجتمعين مع جواز الخن: فاعلاتن (ابن جني، 1996، 94-97؛ الهاشمي، 2006، 81-83)، فتكون في لغة الرياضيات:

$$36 = (2 \times 2) \times (3 \times 3)$$

وعلى هذا يبدو جلياً بأن عدد التفعيلات في البحر من جهة، وإمكانات الزحافات والعلل من جهة يحدان من إمكانات الشاعر في اختيار البنى الصرفية، لارتباطه ببنية التفاعيل من توالي الحركات والسكنات وزحافاتهما، ثم العلل كذلك وما يناسب قواعد التناسب بين كل تلك الأطراف، فالرمل هنا يحمل 36 تنوعاً فقط في مقابل بحر من البحور الممتزجة من تفاعيل مختلفة، أي الطويل، وبحر من البحور كثيرة التنوع في كل بيت أي الرجز في الأراجيز.

عقبات البنية التركيبية:

لو تتبعنا من اللغة العربية ما يحتمل صورة الضم في آخره مطلقاً في مقابل الفتح والجر لوجدناها على هذه الصورة:
الاسم المفرد وجمع المؤنث السالم، وجمع التكسير، والأسماء الخمسة، إذا كانت مبتدأ، أو خبراً، أو اسم كان، أو خبر إن، أو فاعلاً، أو نائب فاعل وما عطف على ذلك.

ومن الأفعال: الفعل المضارع السالم المفرد، والفعل المضارع المعتل بالواو، والفعل المضارع المجزوم المعتل بالواو، والفعل المضارع المنصوب المسند إلى واو الجماعة، والفعل المضارع المجزوم المسند إلى واو الجماعة، والمبني على الضم أي المسند إلى واو الجماعة في الفعل الماضي وفعل الأمر. فلو تأملنا ذلك لوجدنا أن على الرغم من كثرة التسميات، إلا أن مسمياتها ليست مما يكثر في اللغة من جهة وأنها حقها الصدارة في غالب الأحيان فيكون نقلها إلى موقع القافية فيه مشقة تركيبية لمخالفة التركيب الأصلي، وينضاف إلى ذلك هم توجيه المعنى البلاغي المراد في بيت الشعر بحسب علم المعاني.

فالأسماء المذكورة في موقع الابتداء حقها الصدارة، وهي في الخبر أقل تحملاً للمعنى من التفصيل في صور الخبر الأخرى كشبه الجملة والجملة بصورتها، فإن كان الخبر جملة اسمية صح فيه ما قد قيل. وأما اسم كان فهو استثناء لقاعدة، وكثيراً ما يحذف وعليه ما على المبتدأ من قضايا التقديم والتأخير. وأما خبر إن المفرد فيصدق عليه ما تقدم من اسم كان من أنه استثناء للقاعدة، وأنه معرض لما يتعرض إليه الخبر المفرد من محدودية المعنى. وأما الفاعل فيكون بصور غير ما ذكرنا، منها المصدر المؤول والضمائر، بل يجب حذفه في حال الفعل الأمر المسند إلى الواحد المخاطب أو أسماء الأفعال، وإذا كان الفعل مضارعاً مسنداً للمتكلم مفرداً أو جمعاً، أو المخاطب المذكر المفرد،

وفي فعل التعجب وفي أفعال التفضيل وفي الاستثناء بما خلا وما عدا في حالة النصب، وفي المصدر النائب عن فعل الأمر. وأما نائب الفاعل فحالات معدودة مستثناة من ذكر الفاعل لعله، وعليه ما على الفاعل من الأسماء من نيابة الضمير والمصدر المؤول، وينضاف إليه الجار والمجرور. وأما الفعل فهو محدود في الفعل المضارع أصلاً، ومن المضارع حالات مستثناة، كأن يسند للاسم، وأن يكون سالماً، أو معتلاً بالواو وهذا قليل، وإن كان منصوباً أو مجزوماً فيسند إلى واو الجماعة، أو ما كان من الماضي والأمر مسنداً إلى واو الجماعة.

فلو نظرنا في ذلك بكل المنصوبات الأصلية وغير الأصلية وما بني على الفتح وهو كثير، والمنصوبات من الأفعال أو المنقلب عن نون التوكيد أو الممنوع من الصرف، وأن كل ذلك يسهل فيه التحريك من موقعه في الجملة ويصعب حذفها وجوباً، ونظرنا في المجرورات كالضماف وهو كثير، أو ما بني على الجر وهو كثير، أو الجار والمجرور وهو كثير الاستعمال كذلك، ثم كل ما عطف عليه، لوجدنا بأن حالات الرفع أكثر محدودية في البناء أولاً، ثم بنقلها إلى آخر الجملة في موقع القافية.

عقبات البنية المصرفية:

0\0\\\0\0\\ فعلاتن فعلاتن

قصیدتہ:

وفي الوافر قصيدته:

وقد اختبرت دواوين بعض الشعراء المكثرين فلم أجد القافية بهذا الوزن أو غيره مما فيه عين الشرط لا عند ابن هانئ الأندلسي وهو مكثّر مطيل، ولا عند البارودي.

وفي بحث على موقع موسوعة الشعر العربي www.aldiwan.net الذي يحتوي على 111738 قصيدة لـ 1233 شاعراً، لم أقع على قصيدة نظمت على روي وقافية سينية ابن زيدون، وأما ما نظم على مجزوء الرمل بقافية السين المطلقة المردوفة بالألف الموصولة بالألف فقطعة من أربعة أبيات نسبت لابن الرومي مطلعها:

طيلسان سامري-يتداعي لامساس (aldiwan.net، ب.ت؛ ابن الرومي، 2002، ج 1، 233)

وأما القافية الموصولة بالياء فقصيدة نسبت لأبي نواس من ثمانية أبيات (aldiwan.net، ب.ت)، ولم أجدها في الديوان لكن وجدت بيتاً على القافية والوزن المنشودين هو:

وغضيض الطرف أحوى – ظل يسقيننا بكاس (أبو نواس، 2010، 113). ووجدت في الموقع الموسوم قطعة من ثلاثة أبيات للسراج الوراق مطلعها
(aldiwan.net ب.ت):

لاح بدر یتجلی - وتشی غصن آس

إذن فإن الصور التي تتحملها قافية مجزوء الرمل المقيدة المتواترة المردوفة بالألف الموصولة بالواو ورومها السين حالات معدودة نخدها في:

أسماء الأعلام وأسماء الأشياء الثلاثية ما كان عينها ألفًا أو همزة، كآس وكاس.

من الأسماء ما كان على وزن فِعَالٍ كإِياس، أو فُعَالٍ كَنَحاس وهذا نادر قليل.

جمع الاسم ساكن العين على أن تكون واوًا، ومفتوح الفاء كقياس على أن هذا جمع كثرة فقد يؤثر في البنية البلاغية.

مصدر الفعل الثلاثي على وزن فُعَالٍ أو فُعَالٍ من الصحيح: كشماس ولباس، وهذا محدود لا كفعل في الثلاثي مطلقاً، وفِعُولٍ في اللازم مثلاً، وأندر منه فُعَالٍ كعطاس (الخطيب، 2003، 1، 294).

مصدر الفعل الثلاثي الأجوف على ووزن فِعال على أن تكون عينه ياءً كقياس.

مصدر الثلاثي المضعف: كمساس، وهذا قليل غير مضطرد أما القياس فمسا كعس عسا وتأتي عسسا ولا تأتي عساسا.

مصدر الفعل الخماسي على وزن افعل أو انفعل: كاقْتَبَسَ والتَّمَسَّ وانتَهَسَ وانْبَحَسَ

اسم المفعول واسم المكان واسم الزمان من غير الثلاثي الأجوف: كمقاس، ومداس.
 الفعل الثلاثي المضارع الناقص مهموز الفاء على أن تكون همزته مخففة وما قبله متحرراً وعينه السين: وياسو.
 الفعل الثلاثي الماضي الأجوف المسند إلى ما لم يسم فاعله على أن يكون ما قبله متحرراً: كقوله: ويداس.
 الفعل الثلاثي الماضي الأجوف المسند إلى واو الجماعة المبني للمعلوم أو المجهول على أن يكون ما قبله متحرراً: كقوله: وخاسوا، ويداسوا.
 وكفى بك بعد هذه الإمكانيات قلة وحدوداً للشاعر أن يوصل معناه بلغة عالية الشعرية يتوخى فيها كل تلك الحدود ثم يوصل بها ما يريد متلاعباً بالإعلامية متى شاء كما سنرى.

معياري الإعلامية:

حينما صاغ ديوبوغراندي ودرسلر منظومتهم لنحو النص عبرا عن النص باعتباره حدث تواصل، وحددا معايير سبعة تشترك جميعها أو بعضها في تعريف نصية النص، وهي:

السبك cohesion: يعنى الترابط في عناصر النص الظاهر والتراكيب البنائية النحوية.

الحبك coherence: يعنى بالترابط بين المفاهيم والعلاقات الرابطة بينها في النص.

والقصد intentionality: يعنى بالهدف الداعي إلى إنشاء نص.

القبول acceptability: يعنى بتلقي النص كونه ذا صلة أو نفع عند متلقيه.

والإعلامية informativity: تعنى بالجدة المعلوماتية النسبية عند المتلقي.

سياق الموقف situationality: تعنى بما يجعل النص ذا صلة بسياقه المحيط.

والتنصص intertextuality: يعنى بعلاقة النص بنصوص أخرى (De Beaugrande & Dressler, 1981, 1-13). ويعني هنا في هذا البحث الإعلامية.

والإعلامية تعنى بـ"المدى الذي يتوقع به النص في الحدث المنتج في مقابل اللاتوقع، أو المعلوم في مقابل اللامعلوم\المتيقن" (De Beaugrande & Dressler, 1981, 8-9). إذن فالإعلامية تقيس الجودة في النص، فكلما كان توقع الدلالة في النص منخفضاً علت كفاءة النص الإعلامية. ولقياس الإعلامية على نص ما، يُبحث في مستويات من الغرابة، أو مخالفة المتوقع في التركيب، وهنا ينظر في السبك، فإن خالف النص التركيب المعهود قلت احتمالات توقع النص عند المتلقي، فزادت الإعلامية (De Beaugrande, 1990, 103) من أجل ذلك، كان مخالفة الترتيب النحوي من تقديم المفعول به على الفاعل، مثلاً، أكثر إعلامية من ترتيب الفعل الفاعل فالمفعول به، وهو هنا ما أشارت إليه الدراسات البلاغية في علم المعاني في أحوال المسند إليه ودلالاتها البلاغية من حذف وتأخير وغيرها (الهاشمي، 1999، 99-136). ويدخل في معيار الإعلامية مبحث ترابط المفاهيم، فإن ضعف توقع الرابط بين المفاهيم زادت الإعلامية وهنا يكون النظر في الحبك، ويمكن الاستعانة بالعلائق المنطقية وأطروحاتها على مستوى الجملة في أبواب من علم المعاني مثل باب الإطلاق والنفي (الهاشمي، 1999، 141)، وباب أحوال المتعلقات بالفعل (الهاشمي، 1999، 163)، وباب الوصل والفصل (الهاشمي، 1999، 179)، وباب الإيجاز والإطناب (الهاشمي، 1999، 195). ويمكن الإفادة من مصطلحات علم المعاني في استيعاب علاقات الحبك وأثرها في الإعلامية على مستوى النصوص. كذلك يمكن قياس الإعلامية بالنظر إلى الحقول الدلالية في وتشابكها في الجوانب البيانية من تشبيه وكناية واستعارة ومجاز، حيث يخرج الجانب البياني من المتوقع الدلالي إلى اللاتوقع وهو ما يرفع الإعلامية (الشامي، 2020، 313)، لا سيما الصورة البيانية الجديدة غير المسبوقة فإنها لاشك من الدرجة الثالثة من الإعلامية (Beaugrande, 1980, 109).

فالإعلامية درجات ثلاث:

الدرجة الأولى: وهي تتسم بالابتدال والتوقع التام واليقين الكامل فلا تثير في المتلقي الاهتمام ولا تضيف جدة، وإن كان في كل نص مهما ضعفت إعلاميته نسبة من الإعلامية (De Beaugrande & Dressler, 1981, 9 & 143).

الدرجة الثانية: وهي درجة من الغموض تخالف الاختيار الآلي المتوقع، فتكون "ممتعة ومفيدة للمتلقي"، (De Beaugrande & Dressler, 1981, 144) فلا هي بالمبتدلة المملة، ولا هي بالنادرة الوقوع شديدة الاستغراب كما في الدرجة الثالثة. فالدرجة الثانية إذن هي ما يميل إليها المتكلم في إيصال مراده بأفضل صورة وأيسرها. (De Beaugrande & Dressler, 1981, 144)

الدرجة الثالثة: وهي تتسم بقلة احتمالات التوقع وبذل جهد المتلقي في الوصول إلى الدلالة المرادة لغموض النص، وإسهامات المتلقي فيها أبرز؛ حيث إنه هو من يترتب عليه البحث عن الصلات والروابط بين أجزاء النص، فكلما زاد التأويل زادت الإعلامية من الدرجة الثالثة (De Beaugrande & Dressler, 1981, 145). ويعود هذا المستوى من الإعلامية عادة إلى "الانقطاعات، بمعنى الحذف، أو عدم وجود مادة؛ أو ب: المفارقات، بمعنى أن الأنماط التي ترد في النص تكون مختلفة عن أنماط المعرفة المخترنة (الشامي، 2020، 313).

ويطغى على الدرجة الأولى من الإعلامية الكلمات الوظيفية أو الأدوات اللغوية بالإضافة إلى علاقاتها المتوقعة (De Beaugrande & Dressler, 1981, 145).

(143, 1981)، كالعلاقة بين الاسم والجار والمجرور أو مكونات الجملة الفعلية وترتيبها، لكن يمكن أن تتغير مستويات الإعلامية لهذه الكلمات بتغيير وظائفها (De Beaugrande & Dressler, 1981, 143)، وانظر إلى قول المتنبي:

من اقتضى بسوى الهندي حاجته - أجاب كل سؤال عن هلي بلم (المتنبي، ب. ت، 394)

فالاستخدام المتوقع لـ (هل) و(لم) هو أن الأولى حرف استفهام مبني على السكون ويلحق بجملة به تحمل معنى السؤال، والأخرى حرف نفي مبني على السكون يدخل على جملة فعلية فيجزم الفعل المضارع ويؤدي معنى نفي ماضي. لكن تنوين المتنبي لـ (هل) وإدخال حرف الجر الباء على (لم) نقلهما من الحرفية إلى الاسمية لتعامل (هل) معاملة الاسم الموافق معناها أي "السؤال" و(لم) معاملة "النفي". ولو جاء البيت - في غير الشعر ووزنه - بـ "السؤال و"النفي" لما حمل شيئاً أبعد من المستويات الأولى من الإعلامية وأطراف الثانية. ويمكن خفض الإعلامية من مستوى إلى آخر باتجاهات ثلاثة:

خفض رجعي: بالعودة إلى ما سبق من وقائع وأحداث ومعلومات يفسر بها الغموض؛ خفض تقدمي: بانتظار المعلومات والوقائع والأحداث القادمة لتفسير وتبرير الغموض؛ خفض خروجي: باستحضار المعلومة المفسرة من خارج نطاق النص إلى سياق الموقف. (دي بوجرانده، 1998، 255)

إن استغراق النص في الإعلامية من الدرجة الأولى أو من الدرجة الثالثة قد يوقع المتلقي في الإرباك، فلو كان النص في ظاهره من الإعلامية بالمستوى الأول، كقولك عن أحدهم "إنه إنسان"، فسوف يتوجه ذهن المتلقي إلى أن المقصود قد يكون أبعد مما قيل، فلا يتصور أن قول إنسان بالغ عاقل عن إنسان بالغ عاقل "إنه إنسان" له أي مقصود بعينه وإنما مقصود بعيد، من أجل ذلك يلحقه ما يفسر عملاً نبيلاً قام به، أو قيل هذا القول في سياق عمل نبيل مثلاً، وهنا يكون النص الأول لا من الدرجة الأولى، بل في سياقها من الدرجة الثالثة، فإن كان قد قاله طفل يتعلم الهجاء فهذا من الدرجة الأولى ولا قيمة له. أما لو كان النص غارقاً في الدرجة الثالثة من الإعلامية فهو كذلك قد يؤدي إلى الإرباك، كحذف ما لا يجوز حذفه في الصيغ النحوية، أو قطع في نهاية رواية دون إتمامها، فهذا يؤدي إلى الإرباك، إلا لو خفض هذا المستوى إلى الدرجة الثانية بمعرفة علة الحذف، وهنا يكون الخفض خارجياً ويستعان بالحبك فيه، أو أن يوجد النص المفقود، وهنا يكون خفضاً تقدمياً. وأما خفض الرجعي كأن يشير الكاتب إلى بداية القصة، أو رد العجز على المصدر في المصطلحات البدعية (البهاشي، 1999، 333).

وهنا أشير إلى ما أشار إليه ديبيورانده ودرسلر من أن النص قد تعلق إعلاميته برغم سبكه المباشر وذلك بحبكه غير المتوقع، أو بسبكه غير المتوقع بحبكه المتوقع. (De Beaugrande & Dressler, 1981, 141) ومن ذلك مثال الأول قول ابن الخطيب:

وروى النعمان عن ماء السما - كيف يروي مالك عن أنس (المقري، 1968، ج 7، 12)

فرواية النعمان عن ماء السما في السبك ليس فيها غريب؛ حيث إن (روى) فعل ماض مبني على الفتح المقدر، يتصور أن يرد بعده فاعل، وهو (النعمان)، ويتصور أن يلحق فعل (روى) من حروف الجر في معناه من الري ومعناه من الرواية حرف الجر عن، وبعد حرف الجر يتوقع الجار والمجرور والإضافات، ثم إنه ليس بدعاً أن يأتي المتكلم بحال متعلقة بالفعل كقوله (كيف) لتسبك ما بعدها بما قبلها، ثم بالصيغة التركيبية عنها، بل بالفعل وحرف الجر نفسه. لكن الذي أعلى الإعلامية من الدرجة الأولى التي حفظها المستوى التركيبي أو السبك إلى المستوى الثاني هو الحبك. (فروى النعمان) تفتح خيارين بين (النعمان) الورد أو الرجل، فما زالت الإعلامية بين الدرجة الأولى والثالثة، فلما قال "عن ماء السما" وهي تصدق على المطر وتصدق إشارة إلى الملك النعمان بن المنذر بن ماء السماء ملك الحيرة - على خلاف في سلسلة النسب إلى ماء السماء - (الطبري، 1967، ج 2، 104: علي، 2001، ج 5، 241)، وقعت في الدرجة الثانية لطرافة اجتماع المعنيين الواردين وتوافقهما ثم بانفتاح الخيارات أمام الخفض القادم، فجاء الشاعر بتشبيه صيغ على صورة الحال تركيبياً، والتشبيهات بطبيعتها تخالف الحبك المتوقع، فكان التشبيه بما تأصل في السياق الثقافي الأندلسي من ارتباط الأندلسيين بالفقه المالكي واستحضار اسم "مالك بن أنس" (عنان، 1997، ج 1، 229، 692)، ثم ليوحى بأن رواية النعمان الورد عن ماء السما المطر، وصلة النعمان الورد بالمطر كوالده أو والدته كما الملك المنسوب إلى والدته ماء السماء، كل ذلك يشبه ما يرويه مالك الفقيه عن أنس من الحديث الشريف لاسيما أن ثمة توافقاً بين علاقة اسم الراوي بالمروي عنه كالمالك وأصله، والورد وأصله، ومالك وأصله، ليكون من الخفض الخارجي والخفض التقدمي في حين واحد.

أما مثال ما حبكه كان بسيطاً وسبكه مركباً، القول البيت المنسوب الفرزدق (لم يرد في الديوان: الفرزدق، 1، 15-106؛ الجرجاني، 20):

وما مثله في الناس إلا مملكا - أبو أمه حيّ أبوه يقاربه

فالمراد أن ما مثله [أي الممدوح] حيّ يقاربه في الناس إلا مملكا أبو أمه [هو] أبو [الممدوح]. فالحبك معلوم مفهوم لولا تعقيد السبك الذي احتاج إلى تفكيك وإعادة ترتيب للوصول إلى المعنى المراد.

إذن فالاحتمالات التركيبية قد لا تتفق والاحتمالات الدلالية (Beaugrande, 1980, 104) وإنما يستفاد من ذلك إمكانية رفع أو خفض الإعلامية بحسب غير المتوقع من السياقات إما دلالياً أو تركيبياً.

ومصادر التوقع التي بها تخفض الإعلامية في النص ثلاثة: أ: العالم الواقعي (real world, De Beaugrande & Dressler, 1981, 146)، ب-

تنظيم اللغة المستخدم في النص (De Beaugrande & Dressler, 1981, 148)، جـ- نظام ترتيب المتتاليات في النص بحسب إعلاميتها، (De 148 Beaugrande & Dressler, 1981, 149) ورابعها د- نوع النص (De Beaugrande & Dressler, 1981, 149) وخامسها سياق النص المباشر (De Beaugrande & Dressler, 150, 1981).

فأما العالم الواقعي فهو مصدر للحقائق بحسب المعرفة الإنسانية من أجل ذلك يمكن للإنسان أن يعتد على ما يعدّه حقائق في تفسير غموض النص ليخفض من الإعلامية. وأما تنظيم اللغة المستخدم في النص فتتابع ألفاظ معينة أو حروف معينة يتيح للقارئ تفسير الغموض المتوقع تفسير "الخ" بـ "إلى آخره" (دي بوجراند ودرسلر، 1992، 194 & 195). وأما المتتاليات في النص فيميل منتجها إلى أن يؤخر ما يريد أن ترتفع إعلاميته عما تنخفض إعلاميته من باب التشويق وهذا ما يرفع الإعلامية، وأما نوع النص فيتوقع في النص الأدبي من المجازات مالا يتوقع في النص العلمي على سبيل المثال، وأما الموقف المباشر فعين المتلقي على التوقع بحيث لو أن أباً غاضباً خاطب ابنه الذي يجلس على ورقة مهمة قال "قم" فيتوقع من بعد الفعل أن يأتي ما يدل على التحقير كـ "يا فتى" أو التوبيخ كـ "ألم أمرك من قبل؟" مثلاً، أما إن كان القائل هو الرجل نفسه لكن لوالده الشيخ الكبير الذي جلس في مكان قد يؤذي ظهره فيتصور بعد "قم" لفظ محبب كـ "يا والدي" أو "لاتؤذ ظهرك" مثلاً.

وقد تنبه موسى رابعة إلى مفهوم أفق التوقع عند ياكوس Hans Robert Jauss وعلاقته بالإعلامية: حيث إن أفق توقع القارئ لنص ما يحدده مفهوم التعارض بين ما يقدمه النص وما يتوقعه القارئ، وهذا يكون على مستوى النص بكامله، والتجربة الناتجة عن ذلك أطلق عليها ياكوس مصطلح "المسافة الجمالية" *aesthetische Distanz*، فإن ما لا يتوافق مع أفق التوقع قد يغير أفق القارئ (رابعة 92 & 93). وضرب رابعة أربعة أمثلة تحمل إعلامية عالية بتأثير المتوقع واللامتوقع: أ- التناص، ب- الحذف، ج إيحائية اللغة، د- اللغة العامية أو اليومية (رابعة 94-166)، وزاد عليها أشرف الشامى: هـ الكناية، و- الاستعارة (الشامى 324).

إذن من أجل مقارنة يتحقق بها قياس إعلامية القافية في أبيات القصيدة السينية لابن زيدون، سأتابع البنية التركيبية التي بلغ بها الشاعر القافية بحسب البنية المطلوبة (اسو)، ثم أبحث في عوامل الإعلامية التي تظهر في البيت من حيث درجة الإعلامية وإخفاضها، ثم سأبحث في تحليلها في سياق المعنى العام للقصيدة.

الإعلامية في سينية ابن زيدون:

سينية ابن زيدون قصيدة على مجزوء الرمل وقافيتها مطلقة متواترة مردوفة بالألف موصولة بالواو، نظمها إلى أبي حفص بن برد الأصغر من سجنه (ابن بسام ج 1 486). ويمكن تقسيم القصيدة إلى ثلاثة أقسام، الأول يتعلق بتأسيس حقيقة الدهر المتناقضة وجدلية الألم والأمل وهي الأبيات من 1 إلى 8 (ابن زيدون، 1980، 273-277):

- 1- ما عَلَى ظَنِّي بَأْسٌ - يَجْرَحُ الدَّهْرُ وَيَأْسُو

$$0\backslash 0\backslash\backslash 0\backslash 0\backslash\backslash 0\backslash -0\backslash 0\backslash\backslash 0\backslash 0\backslash\backslash 0\backslash$$

فاعلاتن فاعلاتن – فاعلاتن فاعلاتن

الوصل هنا حرف أصلي من فعل مضارع مرفوع ناقص عينه السين ولامه الواو معطوف على الفعل المضارع الصحيح يجرح في صدر العجز ثم يلحق بفاعله ليؤخر (ياسو) وهو المضاد لفعل يجرح ويوسط الفاعل هذين الفعلين ليعبر فيها الشاعر عن قانون يسير عليه بقية القصيدة، و(ياسو) يشكل أكثر التفعيلة المخبونة بزيادة راء الدهر، وتأخير (ياسو) هنا يعبر عن الأمل المراد في عتاب الدهر في القصيدة، فموقع (ياسو) كونه جزءاً من مراد الشاعر من تأصيل قاعدة الموازنة بين طرفي رمانة الميزان؛ أي الفاعل= الدهر، ليختم بالطرف الآخر بفعل التفاضل ياسو. وهنا يمكن عزو الإعلامية إلى المستوى الثاني؛ فتقديم الجرح باعتباره فعلاً للدهر، وإن كان تقديمه متوقعاً شيئاً ما لابتداء القصيدة بالمواساة، إلا أن التضاد الواقع في القافية مع التصريح يؤكد موقع الإعلامية من المستوى الثاني بتحقيق التضاد والتصريح.

- 2- رُبَّمَا أَشْرَفَ بِالْمَرْءِ عَلَى الْأَمَالِ يَاسُ

$$0\backslash 0\backslash\backslash 0\backslash 0\backslash 0\backslash\backslash\backslash -0\backslash 0\backslash\backslash\backslash 0\backslash 0\backslash\backslash 0\backslash$$

فاعلاتن فاعلاتن – فاعلاتن فاعلاتن

الوصل هنا إشباع لحركة اسم مصدرى أصل عينه همزة مسهلة، وهو فاعل مؤخر جواراً فاعله في الصدر بعد أداة التشكيك والتقليل: ربما، وهو أشرف، ثم ألحق بمتعلقاته التي توحى بالخلاص من الأجزان واليأس ليقفل الشطر بما يناقض كل ذلك، وهو اليأس ليرفع الإعلامية إلى أقصىها بالمستوى الثالث محققاً المفاجأة، وجاء بالكلمة التي تحمل القافية جناساً تاماً مع الفعل الذي حمل القافية في البيت الأول: ياسو، ليزيد من مستوى الإعلامية وتحافظ على المستوى الثالث. والقافية هنا نصف الضرب.

- 3- وَلَقَدْ يُنَجِّيكَ إِغْفَا-لٌ وَرُدِّكَ احْتِرَاسُ

[illegible]

الوصل إشباع لحركة مصدر قياسي لفعل احترس (افتعل افتعلاً)، وإعلاميته تبع للموازنة بين النقااض التي تعبر عن الدهر كما في البيت الأول، والجملة (ينجيك إغفال) بعد حرف التوكيد (لقد) تشي بالمقابل المعنوي (يردك احتراس)، لاسيما أن الوزن الصرفي في الفعلين (ينجيك) و(يردك) واحد=يفعلك ولامه معتل بالياء، إذن فتركيب الجملة (يردك احتراس) تركيب منخفض الإعلامية بعد (ينجيك إغفال) وهو ما ارتفعت إعلاميته بالتناقض بين الفعل والفاعل بمخالفة المتوقع من خبرات الحياة، لكن مكونات القافية غير المتوقعة بسبب حدود احتمالات القافية ترفع من الإعلامية لتبقيها في المستوى الثاني. واحتراس تحمل تفعيلة الضرب كاملة إلا من حركة الكاف، فالخيارات محدودة، ولكن التناقض بين الفعلين وتأکید القاعدة القائمة في البيت الأول كل ذلك حافظ على مستوى الإعلامية المنشود.

0\0\\0\0\\0-0\0\\0\0\0\\0\

الوصل هنا إشباع لحركة مصدر فعل ثلاثي أجوف على وزن فعال. والإعلامية هاهنا من المستوى الثاني؛ لأن سهام القوس متوقعة لكن لا يتوقع التركيب البلاغي البياني، فبنية البيت تشي بابتداء التركيب الحامل للقافية مع العجز؛ لأن تركيب الصدر ينتهي بجملته مع نهاية الشطر، لكن (المقادير) مبتدأً يشي بما هو قادم نحوياً لكن باعتباره خبراً، والتركيب لا يحتمل أكثر من الخبر الاسم المفرد، ودلالياً يشي بأن المراد قياس تحمل تلك السهام في عروض الصدر. إذن فالعجز وقافيته وإن كانا مرتفعي الإعلامية لتركيبهما البياني من المستوى الثالث، لكن تنخفض الإعلامية بالرجوع إلى ذكر تركيب الشطر الأول البياني والنحوي، ثم على مستوى جملة العجز تنخفض الإعلامية – أو قل تستمر على مستواها الثاني- بالرجوع إلى المبتدأ لتوقع الترتيب الطبيعي للجملة الإسمية، وبرغم ذلك يحمل البيت معنى يؤكد فيه المتقدم من ثنائية الأمل واليأس وجدليتهما الموصلة إلى الأمل مع الاستقرار على المستوى الثاني بمعونة البنية البيانية. وقياس تحمل تفعيلية الضرب كاملة إلا من حركة الراء.

0\0\\0\0\0\\-0\0\\0\0\0\\

الوصل هنا إشباع لحركة مصدر فعل رباعي=التمس وزنه افتعل، وفيه يقال ما قيل في البيت السابق من الموازنة بين شطري البيت وجدلية الأمل واليأس، وأثر ذلك في الإعلامية من المستوى الثاني، بارتفاعها ابتداء بمفارقة التركيب البياني في الشطر الأول ثم على الرغم من توقع الترتيب إلا أن البنية البيانية وحدودية الخيارات في القافية تحافظ على المستوى الثاني من الإعلامية. وكما كان في البيت السابق من تذبذب بين توقع التركيب والبنية البيانية في الشطر الثاني، وقع ذلك في هذا البيت لكن ليس بذكر المبتدأ وإنما بذكر الفعل والاختتام بترتيب طبيعي من ذكر الفعل في القافية التي يحملها لفظ (التماس) بالتفعيلة كلها من الضرب إلا من حركة الدال.

$$0\backslash0\backslash\backslash0\backslash0\backslash0\backslash\backslash0\backslash-0\backslash0\backslash\backslash\backslash0\backslash0\backslash\backslash\backslash$$

الوصل إشباع لحركة اسم جامد، الإعلامية فيه تنخفض من المستوى الثاني إلى المستوى الأول لتأصيل القاعدة التي أسسها ابن زيدون في الأبيات الأربعة الأولى مما يعينه على الحجاج الذي سيقدمه في بقية القصيدة. فالإعلامية مع بداية الشطر الثاني تنخفض بالرجوع إلى بنية البيت حتى قوله: "عز ناس" فيتوقع المتلقي فيها القافية من حيث تكرار التركيب الدلالي، ومحدودية الخيارات وتوقع التناقض مع لفظ الدهر بالرجوع إلى الأبيات السالفة، والقافية هنا متوقعة تركيبياً وهي هنا فاعل يقال فيه ما قيل في البيت السابق من التوالي التركيبي الطبيعي. القافية جزء من الضرب الذي تكونه من جملة (ذل ناس=فاعلاتن) كأنها صدى مضاد يقال في التفعيلة الأولى من العجز (عز ناس=فاعلاتن).

0\0\\0\0\\0-0\0\0\0\0\\

الوصل إشباع لحركة جمع اسم مضعف على وزون فعال، وهو جزء من ثنائية تبدأ بعد حركة واحدة من الشطر الثاني تنخفض فيها الإعلامية بعد أن ارتفعت ابتداء في نهاية الشطر الثاني بتقسيم الناس إلى أخياف، وهم أم واحدة لأباء مختلفين وهذا تناص مع (الميداني، 1962، 2، 397). والظريف هنا أن كلتا الكلمتين اللتين تشيران إلى تقسيمة الناس إعرابها بدل (لأخياف)، (فسرة) بدل (لأخياف) خبر (بنو) المضافة إلى الأيام، و(خساس) كذلك بدل، فتأسس الرفع إذن ابتداءً بالمبتدأ في بداية البيت ليصل إلى النائية المذكورة. إذن فالإعلامية تنخفض بالتقدم إلى ذكر (سرة) لتفسرها الأخياف.

12- أَنَا حَيْرَانٌ وَلِلْأَمْرِ وَضُوحٌ وَالتَّبَاسُ

$$0\backslash0\backslash\backslash0\backslash0\backslash0\backslash\backslash-0\backslash0\backslash\backslash0\backslash0\backslash0\backslash\backslash$$

فعلاتن فاعلاتن - فعلاتن فاعلاتن

13- مَا تَرَى فِي مَعْشَرِ حَا-لُوا عَنِ الْعَهْدِ وَخَاسُوا

$$0\backslash0\backslash\backslash0\backslash0\backslash\backslash0\backslash-0\backslash0\backslash\backslash0\backslash0\backslash\backslash0\backslash$$

فاعلاتن فاعلاتن - فاعلاتن فاعلاتن

14- وَرَأَوْنِي سَامِرَةً - يُتَّقَى مِنْهُ الْمَسَامُ

0\0\\0\0\0\\0-0\0\\0\0\0\\

فاعلاتن فاعلاتن – فاعلاتن فاعلاتن

15- أَذَابُ هَامَت بِلَحْمِي -فَإِنْتَهَاشٌ وَإِنْتَهَاسٌ

$$0\backslash 0\backslash \backslash 0\backslash 0\backslash 0\backslash \backslash 0-0\backslash 0\backslash \backslash 0\backslash 0\backslash 0\backslash \backslash 0$$

فاعلاتين فاعلاتين - فاعلاتين فاعلاتين

16- كُلُّهُمْ يَسْأَلُ عَنْ حَالِي وَلِلذَّبِّ إِعْتِسَامُ

$$0\backslash0\backslash\backslash0\backslash0\backslash0\backslash\backslash0\backslash-0\backslash0\backslash\backslash\backslash0\backslash0\backslash\backslash0\backslash$$

فاعلاتين فاعلاتين - فاعلاتين فاعلاتين

وفي هذه الأبيات يشرح ان زيدون أسباب حيرته التي خاطب فيها ابن برد وتصوره للعالم. فكان العطف بين المتجانسين أو المتناقضين سبيلاً إلى خفض الإعلامية كما في البيت الثاني عشر مع تحقيق أن المعطوف على مبتدأ مؤخر، وقد استخدم هذا الأسلوب من استحضار المبتدأ المؤخر في البيت الخامس عشر لتفسير حال العدو ورفع الإعلامية رغم توقعها من المستوى الأول على المستوى النحوي. وفي البيت الرابع عشر جاء بعطف المتجانسين لتفسير

502

مستعيناً بالتراكيب البيانية. ولكن البيت السادس والعشرين ترتفع فيه الإعلامية بصورة نادرة في القصيدة يعينها التركيب لا الصورة البيانية، لتكون ذروة قبل الختام في البيت الأخير الذي لا يجاوز المستوى الأول، وهذا لو تجاوزنا حد براعة وحسن الختام في البديع باعتباره بيتاً واحداً (ابن معصوم، 6، 324)، فإن الجمع بين آخر بيتين في القصيدة من حيث الإعلامية يوصلنا إلى ختام من المستوى الثاني؛ وذلك بأسلوب مميز من الارتفاع إلى المستوى الثالث في البيت السادس والعشرين، ثم النزول إلى المستوى الأول في هذا البيت لتأكيد روح الرسالة في القصيدة.

الخاتمة:

لاختبار مقياس الإعلامية في نص عربي، وضع المقياس في تحدي الشعر العربي القديم، باختيار بنية شعرية من وزن وقافية محدودين بمرونة محدودة، في محاولة لفهم الإجراءات التي يقوم بها منتج النص الإبداعي ليحافظ على البنية الإعلامية بصورة تعكس مراده وإبداعه، كل ذلك في حدود الإمكانيات العربية في القصيدة العربية العمودية، فكانت النتائج كالآتي:

– مما يرفع الإعلامية في البيت الواحد بعامل المفاجأة مخالفة البنية النحوية المتوقعة من تأخير، أو حتى حشو بين أركان الجملة التي يتوقع فيها التوالي.

- البنى والتراكيب البيانية مع استقرار البنية النحوية ترفع الإعلامية كذلك إلى المستوى الثاني، إلا إذا كانت استعارة تمثيلية.
- الاستعارة التمثيلية في البيت الواحد لا ترفع الإعلامية؛ لأن بنيتها الداخلية إذا كانت تستغرق البيت، لا تقدم مستوى دلاليًا غير متوقع، إنما تحسب رفعاً للإعلامية إذا قيس في القصيدة كاملة، كمنزلة المجازات وبنى البيانية الأيسر (التشبيهات والاستعارات المكنية والتصريحية) في البيت.
- التفصيل بعد الإجمال في مستوى البيت الواحد يرفع من الإعلامية لما يحتويه من معنى جديد قد يحمل المفاجأة.
- في البيئة النحوية المتوقعة، يرفع الجنس والتضاد الإعلامية، لكن قد يخفضان الإعلامية إذا تكرر استخدام المحسن البديعي أو أوحى به في طبيعة القصيدة -كالتضاد والمقابلة في القصيدة السينية- فيصبح متوقعًا لا سيما بالأوزان والقوافي محدودة الخيارات كما في مثال سينية ابن زيدون.
- تعمل الاقتباسات على جانبيين، فترفع الإعلامية ابتداءً لعدم توقع استحضارها، لكن تنخفض الإعلامية في سياق بنية الاقتباس نفسه لاسيما إن كان اقتباساً معلوماً كالاقتباس القرآني.

- من الأساليب التي ترفع الإعلامية الحصر، والاستفهام الإنشائي، والأمر في صدر البيت إذا خرجت عن معناها الأصلي.
- مما يخفض الإعلامية في النص التلازم بين الألفاظ تركيبياً أو دلاليًا، ومن ذلك الترشيح.
- قد تكون القافية من أدوات خفض الإعلامية إن كانت في حدود ضيقة من الاختيار.
- يكون خفض الإعلامية رجعيًا (بالإشارة إلى مذكور سابق) في القصيدة الواحدة إذا تكرر الأسلوب، وإن كان الأسلوب عالي الإعلامية ابتداءً.
- أما على مستوى مقاطع القصيدة فتراوحت بين إعلاء الإعلامية وخفضها وإن كان أغلب القصيدة في المستوى الثاني، والتفصيل بحسب الآتي:
- في المقطع الأول استقرت الأبيات على المستوى الثاني من الإعلامية باستغلال تكرار الأسلوب لخفض الإعلامية الرجعي، وذلك لربط المتلقي بالمعنى المطروح في القصيدة، ولكي يجعل المتلقي متعاطفًا مع الخطاب القائم.
- في المقطع الثاني استقرت الإعلامية على المستوى الثاني، وكان في مدح المخاطب، هو ما تحمله المقطع في سياق تقديم المخاطب في القصيدة باعتبارها رسالة.

– يعود الشاعر إلى الاستقرار في المستوى الثاني من القصيدة في المقطع الثالث لنفس الأسباب في المقطع الأول وإن كان يرتفع إلى المستوى الثالث بقرب النهاية وهذا ليعبر عنه تجوُّزاً بـ "حسن الختام".

– في المقطع الأخير تنخفض الإعلامية على نحو واضح في الأبيات لتناسب الختام المعهود في الرسائل وهو وإن كان في ظاهره يضعف الإعلامية في البيئة لكن في صورة القصيدة العامة يضيف شيئاً من الطرافة لاتساق شكل الرسالة.

– إن ارتفاع مستوى الإعلامية أو انخفاضه لا يعني بالضرورة الجودة مطلقاً أو السوء مطلقاً، ولكن التناوب باعتبارات مناسبة للمطلوب، حتى في صيغة إبداعية كالشعر العربي القديم، يؤدي المطلوب من إمتاع المستمع وإيصال المراد.

وأخيراً فالموصى به أن تطبق مقاربات مؤسسة على معيار الإعلامية على نصوص عربية شعرية متعددة، وأن تبني أدوات الاختبار على ما تأسس في التراث العروضي، والنحوي، والبلاغي العربي؛ لاستكشاف إمكانات الشاعر العربي في بناء الإعلامية المناسبة للنص، ولتطوير منهج لتطبيق معيار الإعلامية في الشعر العربي.

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- ابن بسام، أبو الحسن علي بن بسام الشنتريني ت. 542هـ\1147م. (1997). *الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة*. تحقيق إحسان عباس. (ط1). بيروت: دار الثقافة.
- أبو نواس، الحسن بن هانئ ت. 198هـ\813م. (2010). *ديوان أبي نواس برواية الصولي*. (ط1). أبو ظبي: هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث.
- الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد ت. 429هـ\1038م. (1985). *ثمار القلوب في المضاف والمنسوب*. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. (ط1). القاهرة: دار المعارف.
- الجرجاني، عبد القاهر بن عبد الرحمن ت. 471هـ\1078م. (1991). *أسرار البلاغة*. تحقيق محمود محمد شاكر. (ط1). جدة: دار المدني.
- الخطيب، عبد اللطيف محمد. (2003). *المستقصى في علم التصريف*. (ط1). الكويت: دار العروبة.
- ابن الدهان، أبو محمد سعيد بن المبارك بن الدهان النحوي ت. 569هـ\1174م. (2005). *دروس في العروض*. (ط1). القاهرة: مكتبة الرشد.
- دي بوجراند، روبرت. ودريسلر، ولفجانج. (1992). *مدخل إلى علم لغة النص*. ترجمة إلهام أبوغزالة وعلي خليل أحمد (ط1). نابلس: مركز نابلس للكمبيوتر.
- دي بوجراند، روبرت. (1998). *النص والخطاب والإجراء*. ترجمة تمام حسان، (ط1). القاهرة: عالم الكتب.
- ربابعة، موسى. (2000). *جماليات الأسلوب والتلقي دراسة تطبيقية*. (ط1). عمان: مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية والنشر والتوزيع.
- ابن الرومي، علي بن العباس بن جريج ت. 283هـ\896م. (2002). *ديوان ابن الرومي*. (ط1). بيروت: المكتبة العصرية.
- ابن زيدون، أبو الوليد أحمد بن عبد الله المخزومي ت. 463هـ\1071م. (1980). *ديوان ابن زيدون ورسائله*. شرح وتحقيق علي عبد العظيم (ط2). القاهرة: دار نهضة مصر للطبع والنشر.
- ابن السراج، أبو بكر محمد بن عبد الملك الشنتريني الأندلسي ت. 550هـ\1156م. (1968). *المعيار في أوزان الأشعار والكافي في علم القوافي*. (ط1). بيروت: دار الأنوار.
- السرحان، عبد الله عيسى. (2022). *شرعية السلطة والشعر في أندلس ملوك الطوائف*. مجلة كلية دار العلوم، 39 (139)، 382-341.
- الشامي، أحمد. (2020). *معايير النصية دراسة في نحو النص*. (ط1). القاهرة: عالم الكتب.
- الشريف الرضي، أبو الحسن السيد محمد بن الحسين ت. 406هـ\1015م. (1986). *ديوان الشريف الرضي*. (ط1). طهران: مطبعة وزارة الإرشاد الإسلامي.
- الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير ت. 310 هـ / 923 م. (1967). *تاريخ الأمم والملوك أو تاريخ الطبري*. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. (ط2). بيروت: دار التراث.
- الطيب، عبد الله. (1989). *المُرشد لفهم أشعار العرب وصناعتها*. (ط2). الكويت: مطبعة حكومة الكويت.
- علي، جواد. (2001). *المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام*. (ط4). لندن: دار الساق.
- عنان، محمد عبد الله. (1997). *تاريخ دولة الإسلام في الأندلس*. (ط4). القاهرة: مكتبة الخانجي.
- الفرزدق، همام بن غالب بن صعصعة التميمي ت. 110هـ\728م. (1960). *ديوان الفرزدق* (ط1). بيروت: دار صادر.
- المتنبي، أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي الكندي ت. 354هـ\965م، (ب. ت) *ديوان المتنبي*. (ط1). بيروت: دار صادر.
- المعري، أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان القضاعي التنوخي ت. 449هـ\1057م. (1924). *اللزوميات لشاعر الفلاسفة وفيلسوف الشعراء*. (ط1). القاهرة: مكتبة الخانجي ومكتبة الهلال.
- ابن معصوم، السيد علي خان بن ميرزا أحمد صدر الدين الشيرازي ت. 1119\1709م. (1968). *أنوار الربيع في أنواع البديع*. تحقيق شاكرا هادي شكر. (ط1). النجف: مطبعة النعمان.
- المقري، شهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد التلمساني ت. 1041هـ\1631م. (1968). *نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب*. تحقيق إحسان عباس. (ط1). بيروت: دار صادر.
- ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ت. 711هـ\1311م. (ب. ت). *لسان العرب*. (ط1). بيروت: دار صادر.
- الهاشمي، أحمد. (1999). *جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع*. تحقيق يوسف الصميلي. (ط1). بيروت: المكتبة العصرية.
- الهاشمي، أحمد. (2006). *ميزان الذهب في صناعة شعر العرب*. ضبطه وعلق عليه علاء الدين عطية. (ط3). بيروت: دار البيروتي.

References

The Holy Quran

Abū Nuwwās, Al-Ḥasan Ibn Hānāi` d.198 H\ 813 CE. (2010). *Abī Nuwwās bi-Ruwāyah al-Šūlī's Collection of Poetry*. (1st edition). Abu Dhabi: Abu Dhabi Authority for Culture & Heritage.

Aldiwan.com

al-Farazdaq, Hammām Ibn Ghālib Ibn Ša‘ša‘ah al-Tamīmī d. 110 H\ 728 CE. (1960) *al-Farazdaq's Collection of Poems*. (1st edition). Beirut: Šādir Publishing House.

- al-Hāshimī, Aḥmad. (1999). *The Jewels of Rhetoric in the sciences of al-Ma'ānā (Manings) wa-al-Bayān (Clarity) and Badī' (Creativity)*. Yūsuf al-Ṣumaylī (ed.). (1st edition). Beirut: 'Aṣriyya Bookstore.
- 'Alī, Jawād. (2001). *The Detailed in Pre-Islamic Arab History*. (4th edition). London: al-Sāqī Publishing House.
- al-Jurjānī. 'Abd al-Qāhir Ibn Abd al-Raḥmān d. 471 H\ 1078 CE. (1991). *The Secrets of Rhetorics*. Maḥmūd Muḥammad Shākir (Ed.). (1st edition). Jeddah: al-Madanī Publishing House.
- al-Khaṭīb, 'Abd al-Laṭīf Muḥammad. (2003). *The Survey in Morphology*. (1st edition). Kuwait: al-'Urūbah Publishing House.
- al-Ma'arrī, Abū al-'Alā' Aḥmad Ibn 'Abd Allāh Ibn Sulaymān al-Tanūkhī d. 449 H\ 1057 CE. (1924). *The Restricted Poems of The Poet of The Philosophies and The philosopher of The Poets*. (1st edition). Cairo: al-Khānjī wa-Maktabah al-Hilāl Bookstore.
- al-Maqqarī, Shihāb al-Dīn Abū al-'Abbās Aḥmad ibn Muḥammad d. 1041 H\ 1631 CE. (1968). *The Breath of Perfume from the Branch of Flourishing Al-Andalus and Memories of its Vizier Lisan ud-Din ibn ul-Khattib*. (Ed.). (1st edition). Beirut: Ṣādir Publishing House.
- al-Mutanabbī, Abū al-Ṭayyib Aḥmad Ibn al-Ḥusayn al-Ju'fī al-Kindī d. 354 H\ 965 CE. (n.d). *al-Mutanabbī's Collection of Poems*. (1st edition). Beirut: Ṣādir Publishing House.
- al- Sarḥān, 'Abd Allāh. (2022). The Legitimacy of Authority and Poetry in al -Andalus during Ṭawā'if Period. *Journal of Dār al- 'Ulūm College*. 39 (139), 341-382.
- al-Shāmī, Aḥmad. (2020). *The Parameters of Textuality, A study in Textual Grammar*. (1st edition). Cairo: 'Ālam al-Kutub Publishing House.
- al-Sharīf al-Raḍī, Abū al-Ḥasan al-Sayyid Muḥammad Ibn al-Ḥusayn d. 406 H\ 1015 CE. (1986). *al-Sharīf al-Raḍī's Collection of Poems*. (1st edition). Tehran: Islamic Guidance Ministry Publishing House.
- al-Ṭabarī, Abū Ja'far Muḥammad Ibn Jarīr d. 310 H\ 923 CE. (1967). *The History Nations and Kings or The History of al-Ṭabarai*. Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm (Ed.). (2nd edition). Beirut: al-Turāth Publishing House.
- al-Ṭayyib, 'Abd Allāh. *The Guide to Understanding Arabic Poetry and Its Creating*, (2nd edition). Kuwait: Kuwait Government's Publishing House.
- al-Tha'ālibī, Muḥammad Ibn 'Abd al-Malik d. 429 H\ 1038 CE. *The Fruits of Hearts in Possession and Relation*. (1985). Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm (Ed.). (1st edition). Cairo: al-Ma'ārif Publishing House.
- 'Anān. Muḥammad 'Abd Allāh. (1997). *The History of The Islamic State in al-Andalus*. (4th edition). Cairo: al-Sāqī Publishing House.
- De Beaugrande, Robert & Dressler, Wolfgang. (1981) *Introduction to text linguistics*. (1st edition). London and NewYork: Logman.
- De Beaugrande, Robert & Dressler, Wolfgang. (1992) *Introduction to text linguistics*. Ilhām Abū Ghazālāh & 'Alī Khalīl Aḥmad (Trs). (1st edition). Nablus: Nablus Computer Centre.
- De Beaugrande, Robert. (1980). *Text, discourse, and process: toward a multidisciplinary science of texts*. (1st edition). London and NewYork: Logman.
- De Beaugrande, Robert. (1998). *Text, discourse, and process*. Tammām Ḥassān (Tr.). (1st edition). Cairo: 'Ālam al-Kutub.
- Ibn al-Rūmī, 'Alī Ibn al-'Abās Ibn Jurayj d. 283 H\ 896 CE. (2002). *Ibn al-Rūmai's Collection of Poems*. (1st edition). Beirut: al-'Aṣriyyah Library.
- Ibn Bassām. Abū al-Ḥasan 'Alī Bassām al-Shantarīnī d. 542 H\ 1147 CE. (1997). *The Treasure In the Advantages of The Peninsula*. Tammām Ḥassān. (Tr.). (1st edition). Beirut: al-Thaqāfah Publishing House.
- Ibn al-Dahhān, Abū Muḥammad Sa'īd ibn al-Munārak ibn al-Dahhān al-Naḥwī (d. 569H\1179 CE). (2005). *Lessons In Prosody*. (1st edition). Cairo: al-Rushd Bookstore.
- Ibn Ma'sūm, 'Alī Khān Ibn Mirzā Aḥmad Ṣadr al-Dīn al-Shīrāzī d. 1119 H\ 1709 CE. (1968). *The Sipring's Flowers of Badī' (Creativity)*. Shākir Hādī Shukr (Ed.). (1st edition). Najaf: al-Nu'mān Bookstore.
- Ibn Mnaẓūr, Abū al-Faḍl Jamāl al-Dīn Muḥammad Ibn Makram d. 711 H\ 1311 CE. (n.d.) *The Arab Tongue*. (1st edition). Bairut: Ṣādir Publishing House.

- Ibn al-Sarrāj, Abū Bakr Ibn ‘Abd al-Malik al-Shantarīnī al-Andalusi d. 550 H\ 1156 CE. (1968). *The Standard in Poetry Meters And The Sufficient in Rhyming*. (1st edition). Beirut: al-Anwār Publishing House.
- Ibn Zaydūn, Abū al-Walīd Aḥmad Ibn ‘Abd Allāh al-Makhzūmī d. 464 H\1071 CE. (1980). *Ibn Zaydūn’s Collection of Poems And His Letters*. ‘Alī ‘Abd al-‘Azīm (Ed.). (1st edition). Cairo: Nḥdah Masr Publishing House.
- Rabāb ‘ah, Mūsā. (2000). *The Aesthetics of Stylistics and Reception, and Applied Study*. (1st edition). Ammān: Ḥamādah Institute for Publishing And Distributing Academic Studies.